## Historia #3: Tristeza, Soledad Y Esperanza"

	Este es un nuevo método que estamos utilizando, donde los trabajadores forestales cuentan sus propias historias.
Descripción de la historia	Esta historia que le vamos a mostrar es la historia de la esposa de un trabajador forestal que sufrió soledad y tristeza porque su esposo tenía que ir a trabajar a la sierra y se quedaba sola con su hija. Ella no conocía a nadie en el valle, no tenía amigos, ni familia y se quedaba en la casa preocupada por todos los peligros a que su esposo estaba expuesto mientras trabajaba en el bosque. Le dijo que había ocasiones en que los conductores tomaban cerveza mientras conducían. Ahora trabaja como promotora de salud y seguridad en el Centro del Trabajador forestal del Noroeste. Ella se siente motivada por este trabajo porque ayuda a los trabajadores forestales, dándoles información sobre cómo trabajar de manera segura y como defenderse contra los diferentes tipos de abuso que enfrentan. Esto ayuda a proteger a sus familias.
	Los puntos claves que se ilustran en esta historia:
	<ul> <li>Condiciones inseguras</li> <li>Trabajar y dormir al aire libre en climas cálidos, fríos y lluviosos.</li> <li>Trabajadores presionados a trabajar demasiado rápido.</li> <li>Los trabajadores que viajan en camionetas donde los conductores están bebiendo cerveza.</li> </ul>
	<ul> <li>Las condiciones del lugar de trabajo pueden afectar a la familia:</li> <li>Las familias de los trabajadores forestales se preocupan constantemente por lo que puede suceder.</li> <li>Deben estar lejos de sus familias por mucho tiempo</li> </ul>
Objetivos	Después de ver y discutir esta historia digital, los trabajadores podrán:  1. Describir los derechos de los trabajadores y otras protecciones  2. Describir lo que los trabajadores pueden hacer para hacer valer sus derechos para prevenir lesiones  3. Describir la importancia de la familia para los trabajadores
Tiempo	15 minutos – 30 minutos dependiendo de la ubicación y la conversaciones
Audiencia	CORTO: Pequeño grupo de trabajadores (1-4) en la calle o en lugares públicos MÁS LARGO: Grupo de trabajadores (+4) con una cita establecida
Materiales	<ul> <li>iPad / tableta</li> <li>Parlantes / audífonos y adaptador apropiado</li> <li>Tarjetas con puntos de conversación (opcional)</li> </ul>

### Pasos / Notas

- 1. Muestre la historia primero. Antes de continuar, dales a los participantes un momento para que vean y asimilen el contenido.
- 2. Pídale a los participantes que compartan cómo se sienten después de ver la historia y describan como se conectan con algunas partes de la historia.
- 3. Use las preguntas y los puntos de discusión para guiar una conversación sobre la historia. Si tiene más tiempo, puede cubrir los "Puntos adicionales en la última columna.

	Si tiene un corto período de tiempo (10-30 min). Asegúrese de	Puntos adicionales
	discutir las siguientes preguntas:	
¿Qué le pareció la historia?	¿Cómo se sintió al ver la historia?	
	• ¿Triste, solo, se llenó de esperanza?	
¿Conoce a alguien que ha	Solo sin la familia (trabajador o familiares)	
experimentado algo como en esta historia	Preocupado por lo que podría pasar (esposa o trabajador)	
	• ¿Experiencia con un accidente de manejo en el trabajo?	
¿Qué le llamó la atención de la historia?	¿Qué notó? ¿De qué hablaba ella?	
ia nistoria :	Preocupación por accidentes de conducir / beber  El importe del la conducir / beber  El importe d	
	El impacto del lugar de trabajo en toda la familia  Trabajo de instanta para proporcio al constanta de la familia.  Trabajo de instanta para proporcio al constanta de la familia.  Trabajo de la familia de la	
Oué oning cobre le	Trabajando juntos para prevenir abusos  Out deberto becar el empleo der?	To course main size 1 do consente and 1
¿Qué opina sobre la decisión de los choferes de	• ¿Qué debería hacer el empleador?	<ul> <li>La causa principal de muerte entre los trabajadores forestales es la</li> </ul>
tomar alcohol mientras	<ul> <li>Asegúrese de que los conductores sigan las reglas</li> </ul>	conducción de accidentes. Conducir
están manejando?	de manejo seguro	requiere concentración y energía.
	<ul> <li>No permita que nadie que esté bajo la influencia</li> </ul>	j charge
	de drogas y / o alcohol conduzca	Consejos para pasajeros:
	• ¿Qué haría usted si fuera el trabajador?	<ul> <li>Abróchese el cinturón</li> </ul>
	<ul> <li>Abrocharse el cinturón</li> </ul>	<ul> <li>No distraiga al conductor con música</li> </ul>
	<ul> <li>Manténgase enfocado y despierto</li> </ul>	alta o conversación excesiva
	<ul> <li>No beber ni conducir</li> </ul>	<ul> <li>Sea un copiloto: ayude a cambiar los</li> </ul>
	<ul> <li>Tenga en cuenta las condiciones de la carretera</li> </ul>	canales de radio, habla con el
	<ul> <li>No use teléfonos celulares mientras conduce</li> </ul>	conductor lo suficiente como para
	<ul> <li>Esté al tanto de las condiciones de la carretera</li> </ul>	ayudarlos a permanecer despiertos
	<ul> <li>Asegúrate de que tu vehículo esté en buenas</li> </ul>	Si su automóvil se resbala, no frene,  sina gua sagua al nia dal caslorador y
	condiciones	sino que saque el pie del acelerador y use suavemente el volante para girar el
	Reforzar que los trabajadores pueden:	automóvil en la dirección que desea
	Trabajen juntos y hablen con su supervisor para	que vayan las ruedas delanteras.
	mejorar las condiciones de trabajo y la forma en	Los contratistas deben exigir que todos
	que son tratados	se mantengan enfocados y conscientes.
	1	No conduzca si ha estado bebiendo
		alcohol o si está drogado. El café no le
		pondrá sobrio; le hará ser un ebrio
		completamente despierto.
		Tenga en cuenta las condiciones de la
		carretera. Reduzca la velocidad en

¿Qué papel juega su familia en su vida como	<ul> <li>Proveer motivación e inspiración</li> <li>Proveer apoyo para salud mental y física</li> </ul>	carreteras resbaladizas y en zonas de construcción.  • Asegúrese de que su vehículo esté en buenas condiciones (llantas, luces, señales).
trabajador?	El trabajo que usted hace también afecta a su familia	
¿Cuáles son las obligaciones del contratista? (respecto a las condiciones de trabajo)	<ul> <li>Proveer equipo de protección personal</li> <li>Ambiente de trabajo seguro</li> <li>Proveer información y entrenamiento sobre los peligros en el trabajo en el idioma y forma que comprendan mejor</li> <li>Proveer descansos y agua limpia</li> <li>Proveer transporte seguro</li> <li>Tener plan de emergencia y botiquín de primeros auxilios</li> </ul>	<ul> <li>Proveer equipo de protección personal (PPE) que funciona y animar su uso</li> <li>Animar a los trabajadores a comunicarse entre ellos mismos</li> <li><u>Descansos:</u> La ley de Oregón establece que trabajadores tienen derecho a:         <ul> <li>Descansos pagados (10 minutos) por cada 4 horas trabajadas</li> <li>Almuerzo: 30 minutos (sin pago)</li> </ul> </li> </ul>
¿Qué pasos debe tomar la compañía cuando ocurre una lesión en el trabajo?	<ul> <li>Debe notificar al mayordomo inmediatamente</li> <li>Debe llevar al trabajador lesionado al hospital más cercano</li> <li>Debe recibir atención médica adecuada</li> <li>El lesionado debe recibir compensación del trabajador</li> <li>El trabajador lesionado debe tener suficiente tiempo para recuperarse</li> </ul>	<ul> <li>Cuando alguien se lastima, debe llevar al trabajador al hospital más cercano</li> <li>Puede recibir compensación laboral llenando el Formulario 801 y informando al médico que se trata de una lesión relacionada con el trabajo</li> <li>La fatiga y la deshidratación pueden contribuir a la probabilidad de una lesión</li> </ul>
¿Qué otras protecciones tienen los trabajadores?	<ul> <li>Derecho a tomar acciones para mejorar las condiciones de trabajo</li> <li>Derecho a reportar equipo o herramientas defectuosas</li> <li>Derecho a Reportar hostigamiento o acoso</li> <li>Derecho a protección contra las represalias</li> </ul>	<ul> <li>Exprese su opinión si cree que una tarea o idea es peligrosa.</li> <li>Si presenta una queja ante OSHA, debe decir que desea ser anónimo.</li> <li>Hay protecciones contra represalias.</li> </ul>

Derecho a pedir inspección de OSHA y hablar con el inspector en privado	El contratista no puede despedirte por ejercer tus derechos, pero si sucede, busca ayuda de organizaciones de asistencia legal.
	<ul> <li>Los trabajadores pueden presentar una queja ante la Oficina de Labor e Industrias de Oregón (BOLI)</li> </ul>

Preguntas adicionales si el tiempo lo permite (30-60 minutos)

### Cierre

Como le mencione antes, este es un nuevo método que estamos usando y nos gustaría hacerle unas preguntas sobre el método.

Si tiene un corto período de tiempo (10-30 min). Asegúrese de discutir las siguientes preguntas:

- 1. ¿Qué le gustó acerca del video?
- 2 ¿Hay algo que no le gustó acerca del video? ¿Porque?
- 3. ¿Qué le gustó o no le gustó sobre el resto del taller y la discusión?
- 4. ¿Aprendió algo nuevo? ¿Qué aprendió?

# HISTORIA #3

"TRISTEZA, SOLEDAD Y ESPERANZA"

## Objetivos de la historia

- Describir los derechos de los trabajadores y otras protecciones
- Describir lo que los trabajadores pueden hacer para hacer **valer sus derechos** y apoyarse el uno al otro.

 Describir la importancia de la familia para los trabajadores

- Este es un nuevo método que estamos usando y describe la historia de trabajadores forestales y promotoras narradas por ellos mismos.
- Esta historia que le vamos a mostrar es la historia de la esposa de un trabajador forestal que sufrió soledad y tristeza porque su esposo tenía que ir a trabajar a la sierra y se quedaba sola con su hija. Ella no conocía a nadie en el valle, no tenía familia ni amigos y se quedaba preocupada por todos los peligros que su esposo estaba expuesto mientras trabajaba. Le dijo que había momentos en que los conductores tomaban cerveza mientras conducían. Ahora trabaja como promotora de salud y seguridad en el Centro del los Trabajadores Forestales. Ella se siente motivada por este trabajo porque ayuda a los trabajadores forestales dándoles información sobre cómo trabajar con mayor seguridad y cómo defenderse contra los diferentes tipos de abuso que enfrentan. Esto ayuda a proteger a sus familias
- Vamos a ver la historia....

### ¿QUE LE PARECIÓ LA HISTORIA?

Escuche las opiniones

### EXPERIMENTADO ALGO COMO EN ESTA HISTORIA?

Escuche las opiniones

# ¿QUÉ LE LLAMÓ LA ATENCIÓN DE LA HISTORIA?

Escuche las opiniones

### ¿QUÉ OPINA SOBRE LA DECISIÓN DE LOS CHOFERES DE TOMAR ALCOHOL MIENTRAS ESTÁN MANEJANDO?

## ¿Qué debería hacer el empleador?

- Asegúrese de que los conductores sigan las reglas de manejo.
- No deje a alguien que se encuentre bajo la influencia de drogas y/o alcohol conducir

#### Refuerze que los trabajadores pueden:

- Trabajar juntos y hablar con su supervisor para mejorar las condiciones de trabajo y la forma en que son tratados.

## ¿Qué haría usted si fuera el trabajador?

- Use su cinturón de seguridad
- Mantente enfocado y despierto
- Si bebes, no conduzcas
- Ponga atención a las condiciones de la carretera
- No use su teléfono cuando este conduciendo
- Asegurase que tu vehículo esté en buenas condiciones

# ¿QUÉ PAPEL JUEGA SU FAMILIA EN SU VIDA COMO TRABAJADOR?



Motivación e inspiración



Apoyo para salud mental y física

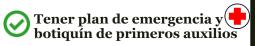
El trabajo que usted hace también afecta a su familia

# ¿CUÁLES SON LAS OBLIGACIONES DE TRABAJO) DEL CONTRATISTA?

(RESPECTO A LAS CONDICIONES DE TRABAJO)



- Proveer equipo de protección personal
- Ambiente de trabajo seguro
- Proveer información y entrenamiento sobre los peligros en el trabajo
  - En idioma y forma que comprendan



- Proveer compensación médica
  - · Pagar los gastos médicos
  - Posible pago por salario perdido
  - Al lesionarse, proveer transporte seguro
- Proveer agua limpia y respetar los descansos
  - Fatiga y deshidratación aumentan probabilidad de sufrir accidentes



#### ¿ QUE PASOS SE DEBEN TOMAR CUANDO OCURRE UNA LESIÓN EN EL TRABAJO?

Debe notificar al mayordomo inmediatamente Para evaluar la situación Debe llevar al lesionado al hospital más cercano Dependiendo de la gravedad Debe recibir atención médica adecuada Pago por sueldo perdido El lesionado debe recibir compensación del trabajador Completar el formulario 801 El lesionado debe tener suficiente tiempo para recuperarse Cambiar tareas diarias

### ¿QUÉ OTRAS PROTECCIONES TIENEN LOS TRABAJADORES?

### **DERECHO A ....**

Tomar acciones para mejorar las condiciones de trabajo

 Hablar entre ustedes si algo parece inseguro

#### Reportar equipo o herramientas defectuosas



Sin temor a recibir una represalia

#### Reportar hostigamiento o acoso

· aunque es difícil de probar

12/2017

### Pedir inspección de OSHA y hablar con el inspector en privado

Puede pedir ser anónimo





### Protección contra las represalias

- No se le puede despedir por ejercer sus derechos o demandar descansos
- Si son despedidos, pueden demandar a la compañía

#### Como le mencione antes, este es un nuevo método que estamos usando y nos gustaría hacerle unas preguntas sobre el método.

- 1. ¿Qué le gustó acerca del video?
- 2. ¿Algo que no le gustó acerca del video? ¿Porque?
- 3. ¿Qué le gustó o no le gustó sobre el resto del taller y discusión?

4. ¿Aprendió algo que era nuevo para usted? ¿Qué aprendió?

Para terminar quisiéramos que por favor complete este cuestionario (entregue el cuestionario)